

Bonhaj Bóh!

Ciklo 50.
13. dezembra.

Létnik 6.
1896.



Serbiske njejzelske Kopjenka.

Wudawaju šo kózdu šobotu w Smolerjez knihicízhežetni w Budyschinje a šu tam dostacž sa schtobrtlétmu vichedplatu 40 np.

3. njejze a adventa.

Math. 11, 2—10.

Dobry pschitlak.

Raujscha hwězda šwěčzi, předy hač ſloučko ſeikhadža. Tak Jan tón ſicheženik předy teho Knjesa dže a temu nje- bjeſkemu králej pucž pschihotuje. Wón je ſylua weſoba tónle wulki profeta, kotryž ſwojemu hloſej w puſezinje iaklincžecž da a wſchitkim bjes roſdžela předowaiche:

„Czineže rokutu, pschetož njebjeske kraleſtwo je šo vichiblízilo. Po mni jednu pschindže, kotreñž ja doſež njejkym, ſo bych ja te rjemjenje jeho czrijow roſtwjasal. Hlaj, to je Bože jehnjo.“ Czim džiwniicho je to, ſchtož ſo nam w icenju 3. njejzelu adventa Math. 11, 2—10 powieda Jan na tym dwěluje, hač je Jeſuš tón ſlubjený Mekias. Njech je tež rudne měſtno, hřež wón tehdyn běſche, jaſtwo, do kotrehož běſche ſwojeho předowanja dla ſadženy, Janowe ſmyſlenje ſac̄miło, wujaſnicž može ſo jeho dwělowanje jeniczhy i teho, ſo běſche ſebi wón wuſtuvenje Jeſušowe hinač myſlit, niz jako pschecželniweho ſbóžnika, ale jako teho ſudnika, kotryž hjesbóžnych khosta a kraleſtwo Bože w kraſnoſci postaji. Ale to je to wulkotne na tym dwělowazym ſenje, ſo ſo wón ſam na teho wobroči, na korymž wón dwěluje a ſo Jeſuša praſhcež da: „Ssy ty tón, kotryž pschicž ma, abo dyrbimy na druhoho czakacž?“ Šsam njewestý wo Jeſušu chze wón psches Jeſušowe ſłowo wěſtoscž dostacž. Sſrjedža w czémnoſci ſphyowanja w žanym druhim ta ſbóžnoſcž. To wſchal ſo ſmerom Jeſuš jeho jaſna hwězda wostanje; wón je jemu ta ſkala, kotrejž wón čekuje, ſo by předawschi mér ſaſo namakat.

A duž ſo jemu niz jenož to wažne wotmoſwjenje dostanje, ale Jeſuš tež ſwojeho vrjedybežerja pochwali, kaž žaneho druhoho. Wón njeje fablaža ſejzina, kaž bych ſebi to ludžo po jeho praschenju myſlicž moħli, ale tež niz mjehki ſwětny.czlowjek ale viſeta, haj hiſhče wiazy hač profeta, mijenujzhy janidžel, kotryž viched tym Knjesom pucž pschihotuje. — Jan tón ſicheženik je jawěſcze dobry pschitlak ſchecžijanow w naſchim čaſu.

1. Temu běſche to vraheneje ſiwiſenja, hač je Khrystus pschischtol abo niz. Schtož nětciſihi čaſh hmuje, ſu czíscze druhe vraheneja, wožebje hdyž tý na hodowny čaſh džiwasch. Kajke honjenje a běhanje! Kajke staroſeže a njeměr! ale iſto ſo ſa tym vrahcha, iſto ſo wo to ſtara, hač je jeho wumoznik ſiwy. Ššnano pschekupz, kiz ſebi na uiczo druhe hač na ſwoje pschekupſtwo njemyſli? abo ſhono tón bohaty, kiz njewě, kaž by ſwój dom pschit? abo ſhudny, kiz běha, ſo by ſebi tež neschto nahonił? Echtó ſo ſa Khrystuſom, tym ſbóžniku ſwěta vrahcha?

2. Jan ſo pschi ſwójim dwělowanju hiſhčeze k Jeſuſej džerjeſche, ale wéra jich wjele ſichežijanow w naſchim čaſhu je mjenje minoſta, hač dwělowanje tamneho muža, pschetož wona možn nima czlowjekow k temu ſbóžnikoj dowjescž. To ſebi ludžo Bože domy wot wonkaſh a rjane iwjaki biblije wobhladaja, ale nmts poſladacž ſo jim wjele njecha. To dže je doſež, ſo w bibliji ſteji: Njeje ſlavo wěſtoscž doſtacž. To dže je doſež, ſo w bibliji ſteji: Njeje wostaji, ale pschi tym ſo ſbože w tyſaz druhich wězach pyta, jenož niz w Jeſušu, tym ſbóžniku teho ſwěta.

3. Jan wschaf njeběsche žana scžina, ně, wón běsche
zylý muž, fiž wěrnoſcz rěcžesche bjes bojoſcze a ſo ani
krala ani fata njebojesche. Tajfich mužow dýrbisch dženſa
pytacž, pſchetož ſežinow je dženſa doſcz kſchescžijanow, fiž
dženſa taſ a jutsje hinaſ rěcža, fiž bórſy i Bohom a bórſu
je ſwětom thodža. Hdže naděńdžesč dženſa kſchescžijanstwo
bjes bojoſcze pſched čłowjekami?

4. Ludži w mjeħkej džaſče, vraji tón Knjes, namakaſch
w kralowſkich hrodach. Tich tež druhdże nadeńdžesch.
Luboſcz f ſwetej a ſwětnym žadоſczam knieži w bohatych
a kħudnych domach. Kuſt kſchesczijanstwa, někotre pobožne
ħlowa a pschi tym ħebi ſwět derje kłodžicż dacż — taſ
je w kſchesczijanskich domach. Wobħladuj ħebi, ičto ħo
ħodž na ſwětne wězj wuda. Hdj b̄i tón jednor,
spokojnij Jan i kožannym pažom a i draſtu wot famelſkich
kožmow dženja psches hažu kſchesczijansfego města schoł,
hdj b̄i wón tuše měſcheńzu w kħlamach a psched kħlamami
woħladał, tele tyħażu wězow, fotrež maja ludiżo fa nuſne,
toše kħlōſħeženje a pjsħeczinjenje, a na druhim boku naħu
kħudobu, njebj ħo wón dwēlujo wopraschal, hacż tež je
Kħryſtuß hijo do ſwěta pjschisħo? njebj wón i naj-
mjeñšha i ħlowu wił a ħo praschal, hacż je wón do
žaneho kſchesczijansfego města trjediż, fotrež ſwiedżeń kħu-
deho Jesuża Mozareniſfego ſwjecži abo niż wjele bôle do
póħaniſfego města, fotrež ſwiedżeń někajſeho bohateho pschi-
boha ſwjecži? —

Je-li ſo dýrbja hodu pſchibližomazý ſwujedzeń žohuowanja
byc̄, dýrbja ſo pſchede wſchém ſ mjenje žadoſc̄imwej, i bóle
ſpoſojnej myſlu ſwjeſcic̄. Duž džimy do Bethlehemu a
natuſkúmu píchi žlobifu hodowneho džějic̄a ſpoſojni, wježeli
a džaſtwni byc̄.

Hamjeń!

Šdje maſch twoju biblijut?

(Bofraczowanje.)

„To budžishe bylo wot tebje dušchnje. Ale praj mi, šchto jeno je czi tajfe czežte myšle načiniło? Tola nicžo tajfe, schtož měš twojej manželskej ſapotajicž? Tole by mi žel cžiniło, ſafubje. Šewak chyłt cze proſyicž, njepowjedž mi wo tym žaneho ſłowicžka.“

„Schto jeno ſebi wote minje myſklicze, knjeg ſmotsje? Moja žona a ja, mój ſebi bjes ſobu, džakowanu Bohu, niežo njeſamjelcžimoj, khiba ſhwili do narodneho dnja abo do hód, hdžež chzemoj ſebi bjes ſobu ſ něfajkim dařežkom wjeſele ſežinicž. Schtož je namaj w požleniu cžaſku ſhwiliu hlowu ſamało a ſchtož ſebi njeſamnochmoj doſež wuſlaſež, — a hdyž chzył wam ſ prawdu prajicž, tež ujewjedžichmoj, ſchto měloj ſapocžecž, — bě, ſo ſmoj ſ boſoſežu ſejhoniloj, ſo je naju ſank hižo druhdy ſwojej macžeri a junfrócež mi něſchto ſelhał. Ta wam njemóžu wuprajicž, fakt jara je mje tajke ſhonjenje ſrudžilo. Wy wěſcže, fakt ſo woboj prózujemoj, naju ſyhneſ do jeho mjeheſeje a ſwotewrjaneje duſche wěrnoſež a ſprawuoſež ſaſhežepicž a joh' pſchede wſchej njehdnoſežu ſawobarnowacž. Dotal je ſo to namaj po naju ſdacžu poradžilo. Alle na jene dobo tu ſtejimoj kaž pſched ſamknijenej iſtiwižu. Žadny flucž ju njeſechze wotamfacž. Mój wſchaf mějachmoj tu drje jeno ſ něčim ſnadniſchkim cžinicž, ſ roſraženej wóſnowej ſchflenzu. Budžiſche namaj ſank ſ wérnej prawdu ſwoju wiuu wiſnał, budžich jeho lědy ſa to pothoſtał. Alle ſa to chzyſche ſo mi wón ſ Čemii wuſhacž, pſchińdže pak ſ tym pſchego hļubje do lhanja. Na to bu woraſawy a njeſwotinolwi namaj žaneho ſlowežka. ſank je hewaſ duſchuň hóſz. Š wotkaſ tež-to je wón tajſile njeſočinſ ſem ſewſał? Wot naju je ſebi jón na nihdy njeſwothlađ aui njeſupoſluchał, pſchetož lhanje ja žante nječerépju, moja Marja pak tež žane.“

„Wój mi s tým wutrobnje žel czinitaj, luby Žafubje, a waju
žynk pódla waju, so staj tajfule ſrudobu poſhoniłoj. Ale“, poczā
tujes duchowny dale, staže ſe ſtoša a poſhodži ſhwisu pó jſtwje,
kaž bě to doma ſwuczeny, hdyž tam ſi někam wo nějchto jednaſche

— „alež praj mi do předka, Žafubje, řečto staj tola ſ nim na-
přečíwo jeho nje pocžinfej činišov?“

„To drje móžecže ſebi ſam myſlicz“, wotmoſtwi Ŝafub,
„fnjeg fmótsje, na toh' hólza ſvym fhétsje ſaréſkal a na njoh' ſly
pobyl, ſvym joh' tež ſ prutom poſchwifal, jo je to cžucz ſamóhl.“

„Pravje tač, Žafubje. Schtov ma ſwoje džecžo lubo, tón
ſo pruta pјchimnje. Ako ičto ſtaj dale i nim ſežinišoj?”

„Dale? Hrojyk jemu bým, so hřečež vjazy pukov dostanje, jeli namaj i nowa něschto tajfe pocžini, a so jeho do cžmoweje komory satyfujemoj a jemu nicžo jěscž njedamoj, fhiba ſudhi fhleb a wodu ſe ſtudnje.

„To drje nijste niješmějetaj, fař bo nadžiju. Ale řecko dale?“
„Teři s mořskim knižecem vyučením žnou mo třem poričešek a

„Leż i na今后 tñjelom wucžerjom bým wo tym poręczał a jeh' proſbył, ſo dyrbi temu hólzej ſurowy bycz. Na mni ležecž njebudže, — pola mje węſcže tón hólz níhdy žanu pomož njejměje, wucžerí paſ ſpochi.“

„Dobre. Ale ſchto dale?“

„Schto dale? Hlejče, dale ſebi ſam žaneje rady njewjedzich.
A moja žona bě tež ſo mnú pſches jene, ſo dýrbju ſi wami wo-
tym pøečecž a waž pøečecž, ſo chzylí temu hólzej ſkłowu do
živědomija ſažunycž.

„To drje chzu jemu rad sczinticz. Ale“ — a podla mosta
knjes duchowny piched Zafubom stejo na njoh’ se swojimaj
swernymaj woczomaj hladaj, — ale Zafubje, preni dyrbisich ty
kam s twojej zonu tom’ holicz do swedomija porczech, to pak
se wsczej swernojeczu. Pschetoż tote hiszczce waju zadny scziniłoj
njeistaj. „Hlej, luby Zafubje“, praji knjes Smerny dale, jafo
Zafub trochu pohaniibjeny do bofa pohladim. — „Hlej, ty so mie
predy woprajsza s wotfel je so tuo holiczez tafle do khanja
swuežil? Kawutniy drje won to mot waju njeje. A tola,
s wotfal dyrbjal won tajsi njepoczin na siebi mécz, dyžli se
swojego czelneho naroda, dofelz je hréshne czlowiske džeczo, kiž
je so s czela narodžilo. Ty tola wesch, schto naich sbóžniik praji
wo tamnych kych fruchach, fotrež se smutskneho czlowjeta wi-
fhadzeja a jeho sanjerjedza?“ A podla dvndze knjes Smerny
k malemu kniherzej, dofelz chzviche siebi s njeho bibliju sewiacz a
Surjei tamne złowa s Markušoweho sczénja 7, 20—23 pofajmecz.

„Hdže mojch tvoju bibliju?” vóni počja, jafo bě tu bibliju na jejnym měscze njenamafal.

„Bibliju? Tu ma węsze Žant w swoim wačžofu”, prají Žafub trochu satorhniemy a džějsche ſebi ju bjes Žanfovymi ſtihemi vutacé. Ale tež w tym žana njebě.

„Tu drje ma tóni hľupý hólz wěšče w šchuli ležo woštajenu!“ praji mórn nijerjaty dale. „Majferje jemu czežto panje, ju spochi do šchule a se šchule nožycž. Ale ja chzu ſebi hnydom po naſu wěrowanſtu bibliju pedónež, fotruž ſeže namaj wu pſchi naſu wěrowanju ſadarili. Vly mamy ju horfa w ſchtlencžanym ſhamorje ſhowanu pſchi naſu druhich kvažných darach.“

Zakub dvořdže hotje ſchflenčanym ſhamorej, w fotrymž wſchaf tež ta biblija ležesch, faž bě píches ſchflenzu widžecž. Tola ſ ſhamorneho ſamka bě flucž wuežehnjeny. „To ſu tola mjerſate čińki. Moja žona je tón flucž wuežahnyła a ſobu ſewjała. Haj wſchaf, te flucže wona nitomu do rukow njepoda“, wón ſmějo dale praji.

„Daj temule býč, — to wšchaf naju njepošmoli“, praji
fitjes Směrny, pój ſem, Žafubje, a požvýn ſo fe mui. Ža chzu
czi nějchto povjedacž, jemu powjeſtu abo dívě. A tu mi to ſa ſlo
njewoſmijesch. Hdyž ja, předv hacž twojemu ſvynfej, přenjemu tebi
jaſto jeho namej, jowle, taž ty rjetujesch, ſłowczko do ſwědomnija
jaſunu. Přechetovž ja pytnu, ſo ſebi ty bibliju wſchěduje do ruſi
njewoſmijesch, ani ſam ſažo, ani ſa twoju domjazu wvožadfu a
jowle — budž proſcheny, njeporjekní mi do mojeje rěcže ſłowczka
— jowle ta twoja wina tcži, tu pak dýrbisých mi pýšnačž a we tým
dýrbisých ſo mi poſlepſchicž.

Sam swoju bibliju dýrbijsch měcž, dýrbijsch ju spochi fruzh
měcž, ju wužicž, a dýrbijsch měcž tuše ſwězu tež na jejuy pravu
ſiwěčžníf ſtajenu, ſo móhl ſ njej wſchém twojim domijazym spochi
poſiwěčžicž, woſebje tež twojemu džějcžu. Schto jemu to pomha,
hdvž jo ty i prutom poſchwifaſch, niž paſ ſ diwójzv wótrhm mje-
čom Božeho ſłowa, ſ fotrhmž hafle móžesch wſchu jeho duſchu
poſkhoſtač? Khoſtaſch žane ſwoje džěcžo po czele, tehdy jo lóhžv
po duſchi jaſtiwjerdnjeſch, jeſi jo njeſeſchžeſch Bože dla a po Božej
woli ſe ſwjatej ſurowoſežu a ſe ſmilnej ſuboſežu poſkhoſtač, haj
i tym ſo ſameho ſebje poſornjeſch pod Bože ſłowo. Twój

njebohi nan — węsze ſy ſebi dženſniſchi džen ſobu na njeho pomysl — tón ſo na to wuſtejſeche, koho ſ Božim ſłowon: poſkotac̄; th ſy to węſe ſam ſobu ſbonil a budzefch jemu hiſcheze dženſa ſa to džakowny. Węſch hiſcheze, ſchto tón ſ tobu ſapocza, hdyž bě th jemu něſchtó njeprawe ſkucžil? Tehdy wjedzishe ſebi wón hmydom ſ biblije tajke ſlowo donamafac̄, kajkež ſo tamnu khwili runje ſa tebje hodzefche, ale pak tež ſwoj prut, a na twojim žiwocze ſtaſ, na kotrež jeho prut kluſcheſche, tež to měſtko w ſwojej komorzy, na kotrež ſo wón ſ tobu poſlafny a kylſujo ſa tebje a ſ tobu wo hréchvodacze a wo ejiſtu wutrobu, wo węſtu wutrobu a wo noweho węſteho ducha ſo modleſche. A tole jeho modlenje je jemu njeuſklyſchane nje-powostało; Bóh je jemu do njeho ſwój „hamjeń“ pſchiprajił.

Hlej, takle dyrbishe uětko ſ twojim ſanktom tež ſežiniež. A niž jeno, hdyž je wón něſchtó ſkucžil, ale wſchednje takle ſ nim ſežiū, ſo by ezi wónu pſched ſhrēſchenjom ſakhowany a ſawobarnowany woſtał. Wſchednje woſní ſebi ſam ſe ſonn a ſe ſwojej eželedžu rano a wjeczor ſwoje węſte ſlowo ſ biblije; bibliju woſní ſebi

tebi dobru radu dač, hdyž njewesch, ſchto by ſwojim lubym wo-bradžil. Rjana natwarjaza ſerbſka kniha wot naſchego evangeliſkeho lutherſkeho knihowneho towařſtwia wudata, je hódny dar, kotrež ſo węſe ſa wutrobie radoſežu pſchijima a dale ſo th dopomniſch, ſo ſo w naſchim ſopjenje piſaſche, ſo ſu ſo rjane ſerbſke ſchpruchi na ežornej papjerje w ſlěbornym ežiſchežu w Barlinje wudale, kotrež móža ſo w naſchich ſerbſkich domach na ſeženu poſklynež — a tele ſchpruchi móžemy teho runja jako hodownu woſradzeňku poruczeč. Wone ſu doſtač pola kniſejow duchownych a w Budyschinje pola kniſaja ſsmolerja.

My dženſa naſchim lubym ežitarjam druhi wobras armeniſkých fyrotow podam, kotrež ſu ſo ſ Cesarje do evangeliſkeje fyrotownje w Bruža pſchivjedle. Kſcheczijanska ſmilna ſuboſež je tam ſaſtaruje, a naſchi ſubi ſſerbia węſe ſo předowanje ſrošymja, kotrež ſi wočzow tuthy wbohich džeczi, kotrež ani nana ani maczerje wjazy nimaja, ſ naſchim wutrobam rěčži.

Kak mało ſo to ſlowo „my ſo dyrbimy Bóha bojež a jeho ſubowac̄ a po jeho kaſnjach ežinicž“ w naſchim čaſhu wobledžbuje



Armeniſke fyroty ſ Cesareje a vjes nimi tón ſwérny muž, kotrež je je do evangeliſkeje fyrotownje w Bruža pſchewodžał a dowjedł.

kóždziežki džen do rufi a ſežitaj wam wſhem uěſchtó ſ njeje, ſ tym ſmějecze wſchitzu tu ſwězu jaſhwěčeniu, kotrež wam tón prawy pucž poſlaže, a waſche myſle, rěče a ſkutki na prawu foliju dowjedźe.

Po tym hakle ſmějecze w waſchim domje to prawe Bože ſkónečko ſeſlhadžane, a wſchón ezmowý hréch, woſebje wſcho ſhanje a wſchón njeſkoj ſmějecze ſ tym, ſe ſwojeho domia wuhnate. Dom, w kotrež Bože ſlowo wſcho woſhwětli, woſtanje tež w ſamym ſlym a tylchym čaſhu woſhwětleny; žadny wichor njeſmōže tole jaſne Bože ſlowo wuhazmyč. A w ſamej ſmjernej noz̄ ſo jem runje tale ſwěza tak prawje jaſna ſwěči. Schtóż ſo ſwěru Božeho ſlowa pſchima, tajki ſměje na ſwojim poſlenim wjeczorſku wſchitko kolo woſoko ſo a pſched ſobu woſjaſnijene.

(Poſtracžowanje.)

Wſchelake ſ bliſka a ſ daloka.

Pod pſchedkydſtwom kniſa ſchulſkeho radžicžela Rabiza mějeſche ſo wot 30. novembra hacž do 3. dezembra na krajnouſtarſkim ſeminarje w Budyschinje lětusche pruhowanje wólbokhmanoſcze ſa wucžerjow. Na tym pruhowanju ſo 21 kandidator wobdzeli a woni wſchitzu to pruhowanje derje wobſtachu. Vjes nimi ſu tež ſchyrjo ſerbſzy wucžerjo.

Hody ſo pſchiblizuja a kóždy ſebi pſchemyſlije, kajki dar by ſwojim lubym pod hodowny ſchom poſložil. Luby ežitarjo! ſměm

a tak ſo Bože kaſnje w ſamopaschnoſci pſchepstujuja, wo tym wſchak džen wote dnja w nowinach ſrudne powjeſcze ežitam, a tež ſami ſrudne naſhonjenja w ſiwiſenju ežinimy. Woprawdze ſtjekniwe ſu te pſchepſjenja pſchecživo pjatej kaſni, kaf ſebi ežlowjekojo ſwěrja ſami ſiwiſenju, kotrež je Bóh kóždemu wo-meril, mjeſu ſtajicž. ſſamomordařtwa w naſtróžazej mérje pſchibjeraja. Hakle pſched krótkim ſlyſchachmy, ſo je ſo zyla ſwójba w Draždžanach ſama morila, dokelž běſche w hubjenych wobſtejnoſezach. A uětko jaſzo ſi teho ſameho města ſlyſchimy, ſo je poližija wutoru rano 40 lětnu wudowu Bergmanowu ſi jeje 3 džecžimi, ſi kotrež běſche jene 4, druhé 6 a třecze 11 lět stare, w jejnym bydlenju morwu namakała. Ta žona je, dokelž běſche jejny muž džen předy w diakonifyském wuſtarwie wumrjel, ſebi a ſwojim džecžom ſi jědom ſawdała. Kajke to ſabludženje!

W Barlinje ſejm wotpoſhlanzow uětko wo nowym načiſku dohodneho ſakonja ſa wucžerjow wuradžuje. To je woprawdze wulkí ežaſ, ſo ſo hódne ſaplacženje pruſkých wucžerjow, kotrež ſi wulkeho džela ſa ſwoje powołanje jara hubjenu mſdu doſtanu, ſkónečnje ſarjaduje. Pſchi poſklednim ſejmje ſo pſchedpoſloženym ſakon wot ſwobodoſmyſlnych a knježkow ſacziſny a bohužel wucžinjena węz njeje, hacž ſměje nowy ſakon lepſchego wuſpečha. S teho je jaſnje widzecž, kajku maja ſwobodoſmyſlni, kotrež ſu woſebje wot židow podpjerani, wutrobu ſa potrjebnoscze teho ſchtanta, kotrež ma pſchichod naſchego luda nam wucžicž a wo-

čžahmjež. My s wutrobu pšchejemy, so by tole naše wobmyšlenje njetrjebatovšchi bylo.

Khežorštowony ſejm w tu khwili wo niſnych wudawkach nowego ſeta wuradžuje. Wožebje wjele ſebi wyjehnojež na pſchihodne ſeto fa lódze žada. Wſchitke tele žadanja ſo najſterje dopjelniež njebudža a w komiſiji, kotaž ma wo tym wuradžecž, ſo wſchelake tħħle žadanjow njepſchiswola, dokelž je kħetru wyjħo. Pſchede wſchém pak wot teho wotwižuje, kaf budž zentrum w tej wěžy ſtaž — a ſznamo ſo tħu ſniſehcicž da, hdyž jemu wyjehnojež někajke nowe wotpüşčenje fa katholiku zykej pſchiswoli. To żame naſhonjenje džé ſħim pola bergařskeho ſakonja ežinili. To ſo prēč njeħodži, hdyž je tež ežlowjek ſi zykej wutrobu konſervativn̄, ſo je jara njevēsta wez, hacž nam tajke lódžtво woprawdžiteho wužitka njeſe. Hacž dotal i najmjeñſha niž.

W Turkowſej je hiſheže wſchitko na starym blaſku. Wulſko-mož pſchihladuja a ſultan ežini, ſchtož chze. Bohu pak budž džak, ſo ſo tydžen a mózniſho to pſchewwedeženje pſchedobhywa, ſo je ſo wbohim armeniſkim kſchesejjanam ežežke njeprawo italo, a ſo fu Turkojo njewinowatu krej pſcheleli. Bože ſudženje wěſeže njevu-woſtanje.

Ad vent.

Stawaj a roſźwětlij ſzo; pſchetož twoje ſzwětlo pſchiūdže.

Žef. 60, 1—3.

Hlóž: Pſchiūdž tħix ludži ſbóžniko.

Pſchiūdž, o lubi ſbóžniko!

W ſwɔjim ſwětle poſkaž ſo!

Nosźwět naſhe wutroby,

Kiž fu i hrēchom ſacžmit.

Ežemnojež ſemju pſchifrywa,
Ludži kryje mrofota:
Duž pſchiūdž ſi twojim ſwětłom ſam,
Ežemnu nōz nětk roſjažn̄ nam!

Pſchiūdž, haj pſchiūdž naſch Ježužo!
Chrej to ſiukle kſchesejž janitwo!
Pohanjo tež ežafaja.
Twoje ſzwětlo pytaja.

Pój nětk ſi njebjiež dele f nam!
Poſkaž ſwɔju krafznojež nam!
Tak lud hlada ſa tobu:
Wumoz ſi muſy ſi twojey kriju!

Jeſu, pſchiūdž! Eže proſhymy,
Czechń do naſhej' wutroby!
Wot hrēchow ju wuežjež hej,
Sswjath Duch njech bydli w njej!

Džesħ dha, lubi Ježužo,
Naſchich duſchow ſbóžniko;
Haj, ja widžu, ſo ty džesħ,
Woſchewicž te duſche chzesħ.

Wumozniko, witaj f ram,
A twojim wěrmym kſchesejž janam:
My eži palmy ſeželemy,
Hoſianna ſpěwamy.

Nětk ſy ty tu poſla naſz,
Woſtań pſchi naſz kózdy ežaž!
Woſtań pſchi naſz we ſmijereži!
Pomhaj nam f tej ſbóžnoſci.

Ernst Helaž.

Wojerſki cžekanz.

(Woſracžowanje.)

Na wſcho tole pomysli ſebi Handrij, hdyž pſched duřežkami maleje ſahrödki ſtejſeſche, hdyž běſeſe jeho Hankla ſtajniſe witala. Tež dženža ſo njekomidžesħe. W pěknnej narodnej wſchēdnej dráſče

ſtupi pſched njeho a pſekovi jeho po ſtarym luboſežiwyim wutrobu ſym waſchnju.

„Hanka!“ džesħe wón wježely, „ežaž, kotrž móžu tu woſtač, je jara krótki. Někotre ſetki móže ſo minjež, prędy hacž ſo ſažo woſladamoj. A hiſheže dleje traje, prędy hacž ſo ſmějemoj. Chzesħ ty mi ſwēru ſdžeržecž?“

„Alle Handrijo!“ woſmolwi wón, „kaf móžejch ſo i zhla tež to taſle prafſhacž? Njeroumi ſo to zyłe ſhamo wot ſo?“

„To drje, Hankla, tola tebi moħl ſo mjes tym hōdniſhi na ſentwu poſkieži, bohatſchi. Ty wěſh, ſo ſtaj mojej ſtarſchej wjele ſhubiloj. Naſcha mała ležomnojež je pſchedolžena a ja tebi dale niežo ſħobu njeſħinnejhu, kħiba diwē ſtrowej a kħlnej ruzy.“

„S tymaj ſym tež ſpokojo, Handrijo. Njevierju, ſo budže wójna. Kaf doſho traje, ſo fy wojafach wuſklužil a potom fy mój na wěžne. Njebylo tole ſboža nadojež ſa minje?“

Dolho hiſheže powjedashtaj ſebi tutaj wo ſwojim pſchihodnym ſbožu. Wjedzorne ſměrki padachu. Symny naſymski wičhor dręſeſche wožoltnjene liſeži ſe ſchtomow a honjeſeſche wotpadeane liſeži po wſhy. W kerežkach ežikotaſche mały kralik a wołaſche na ſzneħ. Ma njeħbu pſchicżezechu eżorne mróčzele a hižo padaſche naſymski symny deſħeži.

„Chzu někole domoj dóniež, ſo njeby mje macżeřka pytač trjebała“, džesħe Hankla i ežicha f Handrijej. „Woſladamoj ſo tola jutſje ſažo?“

„Sso wě!“ woſmolwi wón, dwaj dniej ſtaj hiſheže mojej! Potom dyrbju wrbežo do Wina. „Měj ty dobru nōz, měj ty dobru nōz, ach ty moja ſuba, ſuba Hanežicžka!“

Hanka ſtupi kħetje do kħeze a Handrij džesħe tež domoj. Dónidže runje hiſheže w prawym ežažu domoj, dokelž ſo hnydom, hdyž běſeſe lědma domoj, deſħežiſt liſeži. Starſchej ſedžiſchtaj hižo ſa blidom, na kotrýmž ſo lampka ſwēčeſe. Hanežez nan ežitaſche w ſtarej protyži, a Hanežez macž hotowaſche wječeř ja ſħyna, kotrž běſeſe na woppt pſchisħol. Nan poſběže hlowu, hdyž fybi ſi wježolym: „Dobry wječeř!“ do iſtaw ſtupi.

„Nō Handrijo!“ džesħe nan, protyku na wokno połožiwschi.

„Ssym poſla naſchego požčerja pobyl, nano! Wón poſluchaſche ſi měrom na moje ſħowa, ſmějeſe ſo a poſtaſowaſche ſubi, kaž bě to jeho waſchnje. Ssym drje zyli hodžinu jeho proſył a jemu roſpowjedał, tola wón da mi dorčežecž a džesħe ſkónežne: Schto je ſmilnojež, ičto je ſħobuežuež? Chzu ſwɔje pjenjeſy měež a dokelž je w poſtajenym ežažu njeđostanu, kaž by ſo to ūlučhało, dha je mi to runje witana wěž. Tak doſtanu waſchu ležomnojež, kotaž ſo mi wulžu jara ſpodoba a kotrž ſa ſwɔju fabriku trjebam, kotrž jutry ſa lěto ſaložu a wotewrju.“

„Tak dolho, hacž ſym ja žinu, lubi pſchecželo, naſchu kħežu njeđostaneeze, ſym jeniu kruče woſmolwi. Ja ſwiedu radu, fedžbuſeze, ſwiedu radu!“

„Haj, to je woprawdże ſrudniſe“, ſaręčza nan, „ale — ſchto wě — ja wſħaq ſym ſo hižo ſpokojil a ty ſo tež njeby tak nađuwač ſměl, kaž by rjeſk, ſo maſch ičto wě kħo ſa ſwɔjeho pſchecžela a pſacžera. So ſħim kħudži a bjeſe wſcheje pomožy, wěſh ty ſam najlepje. Hewak byh ſznamo hiſheže někajke ſaſtojnito w fabriky doſtač moħl.“

„To ja njeħħol pſchētracž, nano!“ woſmolwi Handrij. „Noħżył ſo hiſheže bôle poňiſiež. Tónle nažrañ ežlowjek naſz nježmē poraſhež. Leħo dla ſħim jemu prajil, ſo ja trēbne pjenjeſy ſwiedu a“, džesħe ſi ežiſħiſhim hložom, „ja je tež ſwiedu.“

„Kaf to?“ woſraſha ſo nan poſluchajo. „Ty chzesħ pjenjeſy ſwiedež? 300 toleř! to njeje žana maſicžkoſež.“

„Wj budžecže widžecž, ſo je ſwiedu, nano!“ woſmolwi ſym ſi krótki a ſyže ſo ſa blido f wječeři, kotrž běſeſe macž ſa njeħħo ſhotowała. S tym mějeſeſche roſrēžowanje na tħu dženž kónz.

(Woſracžowanje.)

Daliſche dobrowolne daru ſa wbohe armeniſke ſyroti:

„S Nježwacž idliſkeje woſħady: Woſt kſchesejjankeje wudowy . . . 20 hr. — np.

„S Poſchisħeje woſħady: G. a W. w Rumjħizach . . . 12 hr. — np.

„Wjħo hromadže: 32 hr. — np. W injenje wbohich ſyrotow prajji najwutrobiñiſhi džak

J. Gólez, farār.